

Stand by
America

AMERISKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 151 CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY DECEMBER 31st 1919

LETO XXII. — VOL. XXII.

Nekaj drobnih novic iz stare domovine.

Februarija meseca bodejo v Jugoslaviji pričeli menjati krone v dinarje. Odpravili se bo vsa kroniska vrednost. Koliko dinarjev dobijo osebe za krone, se odloči v kratkem. — Jugoslavija je stopila v zvezo Lige Narodov. — Anton Kristan, "minister šume i ruda" je začel v Jugoslaviji veliko agitacijo, da se pošlita iz Jugoslavije dve masti in žito v Avstrijo. — Kristan jako agitira za Avstrijo. Pri srcu mu je bolj kot pri lastni narod. Vodilno časopisje v Jugoslaviji se smeje Kristanovi propagandi in komentira sledeče: "Pustimo naj se brigajo za Dunaj in S. Habsburgovce oni, katerim po potrebi. Naj rešujejo Dunaj oni na svoj račun, a leki Jugoslovonom naj ostane žito, meso in mast, ker tega fortitudo pri nas ni preveč. Vprašamo le, kdaj so Nemci kaj LO nam dali jesti, ko smo bili v potrebi. Kristan naj se gre priključiti s svojo avstrijsko propagando. — V Splitu, Dalmacija, je začel izhajati nov list "Pučke Novine", in v Dubrovniku pa "Narodna Svijest". Oba lista bodeta finančno obrambo orožje proti Italijanom. — Dne 11. dec. so praznovali v Ljubljani obletnico smrti pisatelja Ivana Cankarja. "Slovenec" piše ob tej priložnosti: "Včeraj je preteklo leto dni, kar nam je umrl pisatelj Ivan Cankar, ki je prehodil teško pot slovenskega pisatelja trpina od prve knjige do "Podoba iz šol" in nam zapustil neprepregljiv zaklad svojega bogata jezika in svojih idej. — Umrl nam je mnogo pregroznejši, danes čutimo to, ko bomo nimajo nikogar več, ki bi nam tako razumel, kot jih je razumel on. V proslavo te obletnice se je vršila v ljubljanskem gledališču prvič v Ljubljani primirja njegove "Hlapcev". — Opozorja se ponovno, da naši ljudje, namenjeni v staro domovino, naj nikdar ne kupujejo kron v Ameriki. Vse krone, kupljene v Ameriki, nimajo absolutno nobene vrednosti v Jugoslaviji. Vsakdo bo obves denar, ki zamenja za kro ne. — Švicarska vlada je prepovedala uvoz živine iz Jugoslavije radi kužne bolezni. — Na progi Zagreb-Belgrad se uvedeta dva nočna brzobla. — Vlada je odredila, da morajo biti tudi trgovine na Kranjskem odprte samo osem ur na dan. — Naročeni na vsem slovenskim časopisom se je zvišala za približno 30 procentov, kar je posledica tiskarske stajke. — Za voditelja gimnazijskih zavodov v St. Vidu pri Ljubljani, je imenovan škof dr. Anton Drej Karlin, katerega so Italijani pregnali iz Trsta. — Če bi slovenska republika je dala belgradski občini en parnik poln premoga. — "Slovenec" z dne 11. dec. piše: "Pred kratkim je bil Anton Kristan skromen socialistični agitator. Med vojsko je postal vojni dobičkar, bogat slovec. Po vojski je postal minister in s tem so se razvile njegove zmoglosti na vse strani. Njegova dolžnost je bila sicer, da kot minister sume in rudi skrbi za poceni hrano iz državnih šum ali za premoženje iz domačih premoženj, toda to ga ne briga, ker povsod primanjkuje hrane. — On se čuli

Lahi zakrivili smrt z lesnim alkoholom

New York, 30. dec. Policija je aretirala v tem mestu šest Italijanov, ki so direktno odgovorni za smrt stošine oseb, ki so uživale ob praznikih lesni alkohol. Vse aretirane osebe so Italijani in se imenujejo: John Romanelli, po grebnik, Adolph Ponarelli, trgovec z vinom in oljem, Carmine Licencizato, grocer, Amadia Dromo, grocer, Luigi Puca, grocer in Sam Salliby, lekarnar. Vsak izmed teh aretiranih je stavljen pod 25.000 varšine. Ti ljudje so povzročili, da je umrlo 239 oseb radi zastrupljenega žganja, 108 jih je oslepo in stotine jih še leži v bolnišnici. Eden izmed prijetih, Panarelli, se je izjavil: "Vesel sem, ker ste me dobili. Vse hočem jasno povedati, ničesar zakrivati, toda za božjo voljo vas prosim, nikar me ne pošljite v državo Connecticut. Moje ime je bilo v vseh časopisih, in kakor hitro me ljudje dobijo v roke, tedaj me linčajo. Okoli Božiča je prišel do me ne neki trgovec iz Hartford, Conn. ki me je prosil, če imam kaj žganja za božič. Stopil sem v dogovor s pogrebnikom in lekarnarjem, nakar smo poslali v Connecticut dvajset barelov žganja, in prodali barel po \$1500.00. Kupčija nam je prinesla \$30.000, a stotinam ljudem smrt.

— Clevelandski peki so kljub grožnji od strani vlade podražili kruh, in sicer za en cent pri hlebcu. Pravijo, da s sedanjimi cenami ni mogoče shajati. V istem času ko se je kruh podražil, je prišla nova moka v Cleveland, katero vlada prodaja za \$500 ceneje pri barelnu kot se je moka dosedaj prodajala, toda peki pravijo, da te moke ne morejo rabiti za kruh.

— Mesto bo začelo po novem letu zastoj deliti vsak dan 200 galon posnetega mleka. To mleko bo dajala mestu Clover Meadow Dairy Co. Tudi Telling Co. je obljubila precej mleka. Kakih tisoč družin bo lahko dobivalo po en kvort mleka na dan zastoj. Kje se bo mleko dajalo, naznanimo.

— V petek, 2. jan. 1920, naš list ne bo izšel, ker je dan poprej Novo leto, in bi moral ves ta dan delati, če bi hoteli imeti v petek list. Toda ljudje potrebujejo počitka. Naš urad se bo zaprl v sredo, 31. dec. ob 4. uri popoldne in ostane zaprt do petka, 2. jan. do 8. zjutraj.

— Pet morilcev bodejo sodile clevelandске sodnije tokom januarja, med njimi je tudi Mrs. Rosalia Caramelli, ki je zastrupila svojega moža.

— Sposobnejšega za druge posle. V krasno opremljenih salonskih vozovih se vozi ta proletarec v Avstrijo in Nemčijo ter kot "strokovnjak" nakupuje lokomotive, o katerih se nič ne razume. Za to dobiva Kristan vsak dan 2000 kron dnevnic, za svoje bivanje izven države. Kako ti socialistični proletarci sovražijo kapital! — Za Julijsko Benečijo je imenoval laški kralj novega komisarja v osebi Dr. Anton Mosrovn.

— Govori se, da bo za dvornega maršala imenovan g. Slavko Grušč, dosedajni poslanik v Washingtonu.

Ali ste zavarovali otroka pri S.D.Z.

Ne moremo si kaj, da ne bi ponovno napisali nekaj vrstic v korist Mladinskega Oddelka pri Slovenski Dobrodelni Zvezi. Naš list je glasilo te Zveze in želi, da se člani in članice te Zveze kar največ zanimajo za napredek in prospek.

Konvencija, ki se je vršila septembra meseca letos je upeljala Mladinski Oddelk pri tej Zvezi. Toda glasom državnih postav ta oddelk ne more začeti s poslovanjem prej, dokler nima 500 otrok, ki so plačali vstopnino in prvi asessment. Dasi so društveni tajniki pridno na delu, pa je vendar vpis mladine prepočasen. Raditega je odbor Slovenske Dobrodelne Zveze sklenil, da bo zdravniška preiskava vseh otrok, do števila 500, popolnoma brezplačen za otroke. Torej prvih 500 otrok bo preiskanih od zdravniške brezplačno, in od bor je s tem prihranil starišem nad \$500, katere bi sicer morali plačati iz svojega žepa. Člani in članice Zveze, ne odlašajte niti enega dneva več, da ne vpišete svojih otrok v Zvezo. Teh malčkov imate dovolj doma, tisoče jih je, požurite se. Plačati vam sedaj ni treba drugega kot 25c. vpisnine in prvi asessment. Za otroke od 2 do 10 leta znaša asessment 35c. na mesec, in za otroke od 11 do 16 leta pa 40 na mesec. Zavarovalnina je visoka, višja kot za isti denar pri katerikoli podporni Jednoti ali celo pri zavarovalni družbi. Poleg tega pa ima otrok, ko doseže starost 16 let ima pravo vico stopiti v redni oddelk Zveze in ima poleg tega za mnogo mesecev ali let prosto zavarovalnino, ne da bi plačal kaj asessmenta, razven če zviša zavarovalnino nad \$400.

Ze zadnjič smo poročali ne kaj imen pristopili otrok, in danes jih imamo zopet nekaj. Pri dr. Kras so se vpisali: Jospina Meršnik, 2 leti, Jehny Meršnik, Vinc. Legan Eleanor Pucel, Rudolf Menart, 3 leta stari, Jakob Fidel 4 leta, Tony Fidel 6 let. Jenny Tomle 7 let in Mary Pucel 3 let, Jospina Pucel 11 let in Alice Pucel 13 let. Pri dr. France Prešeren so se vpisali: John Centa 2 leti, Jospina Centa 4 leta in Jos. Zajc 3 leta. Pri dr. Slovenec so vpisani sledeči otroci, stari 3 leta: Frank Zorich, Fr. Baraga, Irwin J. Smuk, Lud mila Čoš, Jos. S. Matjašič, Wm. Pugelj, Cyrill Perušek, Elis Halapia, Louis Zupančič. 4 leta stari: James V. Gornik, Pavlica Zorich, Dorotheja Znidaršič, Marija Čoš, John Obolnar in Jos. Sajovic. 5 let stari: Mercedes R. Smuk, Emil Vintar, Emma Rose Sintič, Ladislav Pugelj, Helena Obolnar, 6 let stari: Lád. Znidaršič, Veronika Perušek. 8 let stari: Edw. Matjašič, John Pugelj in Fanny Klopčič, 10 let stari: Ermina A. Gornik, Daniela Znidaršič.

V drugi razred so vpisani: Frank Matjašič, Mary Klopčič, Edward Zakrajšek 11 let, John H. Gornik, Jos. Zakrajšek, Ivanka Klopčič 12 let, Frank Klopčič 13 let, John Zakrajšek in Frances Čoš 14 let.

Torej člani in članice, hitite z vpisom svojih otrok. Nič boljšega ne morete preskrbeti svojim otrokom!

70 letna Slovenka pognala 5 roparjev

Tam v Newburgu v župnišču sv. Lovrenca prebivajo korenjaški ljudje, dasi ni gospodarja doma. In če bi v vsaki hiši imeli tak korajžne žene bi kmalu vsi roparji morali bežati iz Clevelanda ali pa lakote umreti. V noči med nedeljo in ponedeljkom se je navalilo kar pet vitezov svedra v župnišču bi ameriški in angleški kapital raje prisodil Reko Jugoslaviji kakor pa vesili Italiji. Angleško-ameriški kapital namerava s podporo slovanskih narodov preprečiti, da Nemčija ne postane močnejša. Angleško-ameriški kapital si je izbral tri mesta za svoj promet: Reko, Gdanjsko in Carigrad. Reka je za Jugoslovane, Gdanjsko za Poljake namesto za Nemce in Carigrad za Turke (Carigrad je po najnovejših vestih namenjen Grkom, ne pa Turkom, in v tem se italijanski general torej moti. Op. ured.). Senator Pullo, je v laškem senatu očital predsedniku Wilsonu neiskrenost in zanemarjanje koristi laškega naroda. Italija potrebuje, je dejal senator Pullo, ne samo Reke, ampak tudi Volosko, celo Dalmacijo in še druge pokrajine. D'Annunzio je "rešil" Reko za Italijane, in če njega ne bi bilo, Italijani ne bi nikdar dobili. (Pa je tu di sedaj ne bodejo. Op. ured.).

Ako dela ameriško-angleški kapital res za to, da dobi lo Reko Jugoslovani, tedaj mnogo uspeha temu kapitalu s svedom.

V isti hiši stanuje tudi Miss Rose Blenkush, nečakinja Rev. Omana, ki je tudi pomagala "stari mami" preplati roparje. Poklicana je bila policija, ki je takoj dog nala, da je moralo biti pet moških, ki so udrli v župnišče. Sli so za sledom, ki je vodil preko Lake Erie železniskega križišča na 78. cesti, toda tam se je sled zgubila. Žal je, da Rev. Omana ni bilo doma. Mogoče bi bilo, da bi pošteno "izpovedal" kako grešno roparsko dušo. Toda Rev. Omana je imel nesrečo dan po božiču, ko se je veselil in zabaval s solskimi otroci na drsališču. Rev. Omana je ljubitelj vezbanja in ameriškega športa, in za razvedrilo se je drsal na sv. Štefana dan, ko ga je dohitela nesreča, da je padel na ledu in si zlomil desno roko. Nahaja se začasno v bolnišnici, toda upamo, da se v najkrajšem času vrne, kajti farani ga teško pričakujejo, ker je takoprijatelj pri svojih ljudeh. Ponosen pa je lahko na svojo sivolaso mater, ki je sa ma prepodila pet roparjev iz hiše. Vse angleško časopise poroča obširno o tem. To je vzgled marsikateri gospodinj, da v trenutku, ko začuje ponočnjake v hiši naj ne zgu bi poguma, ampak: Udri jih, pa bodejo zbežali.

Zadnjič smo omenili, da je prišlo več sto boks z živim in obleko za staro domo vino, poškodovanih v New York. Ker so nekateri napadli razumel, povemo, da izmed teh ni nobena clevelandska boks, ki so vse v najlepšem redu, pač pa za boji zunanjih pošiljatelj, se niso držali predpisanih pravil.

Pismo v urdu, hitu ima Anton Skubič.

Lahi se hudujejo nad kapital v Ameriki.

Rim, 30. dec. V senatu laškega parlamenta je včeraj general Robilanti obdolžil ameriške in angleške kapitaliste, da so oni krivi, da Italija ne more definitivno dobiti Reke. "Angleško-ameriški kapital," je dejal general Robilanti, "potrebuje mesto Reko za izhodišče svoje trgo vine za centralno Evropo. Raditega bi ameriški in angleški kapital raje prisodil Reko Jugoslaviji kakor pa vesili Italiji. Angleško-ameriški kapital namerava s podporo slovanskih narodov preprečiti, da Nemčija ne postane močnejša. Angleško-ameriški kapital si je izbral tri mesta za svoj promet: Reko, Gdanjsko in Carigrad. Reka je za Jugoslovane, Gdanjsko za Poljake namesto za Nemce in Carigrad za Turke (Carigrad je po najnovejših vestih namenjen Grkom, ne pa Turkom, in v tem se italijanski general torej moti. Op. ured.). Senator Pullo, je v laškem senatu očital predsedniku Wilsonu neiskrenost in zanemarjanje koristi laškega naroda. Italija potrebuje, je dejal senator Pullo, ne samo Reke, ampak tudi Volosko, celo Dalmacijo in še druge pokrajine. D'Annunzio je "rešil" Reko za Italijane, in če njega ne bi bilo, Italijani ne bi nikdar dobili. (Pa je tu di sedaj ne bodejo. Op. ured.).

Ako dela ameriško-angleški kapital res za to, da dobi lo Reko Jugoslovani, tedaj mnogo uspeha temu kapitalu s svedom.

V nedeljo, 28. dec. so pri redila skupna hrvaška društva, ki spadajo k Narodni Hrvatski Zajednici ogromno veselico v Grdinovi dvorani v korist sirot v stari domovini. Uspeh veselice je bil nad vse sijajen, in kot se čuje znašajo dohodki nad en tisoč dolarjev. Hrvatje so se kar kosali, kdo bo več daroval, pa tudi mnogo Slovencev je bilo opaziti na veselici. Iz Pittsburgha je dospel Mr. Stephen Brobovič, tajnik N. H. Zajednice, ki je imel v Grdinovi dvorani krasen govor. Poleg njega je govoril tudi Mr. Anton Grdina, katerega govor so navzoči z navdušenjem vzeli naznanje. Veselica se je pokazala, da enoten nastop naroda za narodno stvar ima vselej uspeh.

Mestna zbornica je pri ponedeljkovi seji glasovala proti železniški postaji na Public Square. Predlog za postajo je sicer dobil večino, toda ni dobil dvetretinske večine kot je bilo potrebno. Raditega je bilo glasovanje državljanov lanske leto, ko so glasovali za postajo, ne bi bilo potrebno in se ne bo upoštevalo. Tudi councilman 23. varde, Adam Damm, je volil proti postaji, kar mi obža lujemo. Ljudstvo je volilo za postajo na Square, in naj bi se torej naredila. Predno do bi sedaj Cleveland kako pošteno železniško postajo, na mesto sramotnih barak, katere imamo sedaj, lahko mine petdeset let.

Kakih 25.000 tujcev je že odpotovalo iz Clevelanda, odkar je bilo sklenjeno premirje. Kolektor davkov naznanja, da so ti ljudje plačevali po pol milijona dolarjev davka na leto, ker je sedaj seveda zgubljeno.

Profitarjem grozi 20 letni zapor.

Washington, 30. dec. Takoj po novem letu bo začel kongres delovati na novih postavah proti izkoriščevalcem ki mozgajo ljudstvo s pretiranimi cenami. Predpriprave so gotove, in pričakuje se, da bo delo v kongresu končano v dveh tednih. Wilsonova vlada je neprestano nadlegovala kongres naj naredi tozadevne postavbe, da se bo profitarjem lahko prišlo do živiga, in šele sedaj, ko se bližajo volitve, so se kongresmani spomnili, da je treba nekaj narediti. Dosedaj je bila navada, da so visoki izkoriščevalci in profitarji, če so jih zasačili pri goljufiji, bili kaznovani s \$500 ali \$1000, kar je bilo lahko plačati, kaj ti tak profitar je segel pri eni strani v žep in plačal, pri drugi strani pa je znova navil cene kvišku, in v eni uri je imel nazaj, kar je zgubil. Glasom nove postavbe bo denarna kazen odpravljena, in pride ječa, in sicer od enega leta do 20 let ječe za profitarje. (Za nekatere bi bile celo vislice premajhna kazni, op. ured.). Po novi postavi bo vsakdo obsojen, kaznovan, kdorkoli kupi kako stvar potrebno za živž ter jo spravi "za bodeče", računajoč na višje cene. Poleg tega obsega nova postava precej dobrih točk, katere, če se bodo spolnoval, bodejo mnogo pripomo gle, da se zniža draginja. Zvezjni pravnik A. Mitchell Palmer, se je izjavil, da se bodejo cene živežu znižale za 25 procentov tekem enega meseca.

REŠITVE VPRAŠANJ.

Tu je odgovor na vprašanja, ki smo jih stavili v številki z dne 22. dec:

1. Lincoln. 2. Wm. McKinley. 3. \$75.000 in \$25.000 za potne stroške. 4. Tergeste. 5. 1618-1648. 6. Franklin Polk. 7. Dvaindvajset. 8. 24. 9. Texas. 10. Dne 15. julija 1917. 11. Naša Beseda. 12. Leto 1856.

Vprašanja, katere smo stavili v številki dne 19. dec. je pravilno odgovoril en sam in sicer Stanko Žele v Dubuque, Ia. Nakazali smo mu za pol leta brezplačno naročnino. Na vprašanja stavljena v številki z dne 22. dec. ni nihče pravilno odgovoril.

Mi mislimo, da so bila vprašanja preteška, zato pa danes prinašamo dvanajst novih vprašanj, jako lahkih, za katerih pravilne odgovore razpisujemo tri nagrade: Prva nagrada celoletna naročnina, druga nagrada polletna naročnina in tretja nagrada četrtletna naročnina. Do prve nagrade je opravičen kdor reši vseh 12 vprašanj pravilno. Do druge nagrade kdor reši vsaj 11 vprašanj pravilno, do tretje kdor reši najmanj 9 vprašanj pravilno. Torej:

1. Koliko slovenskih pogrebnih zavodov imamo v Clevelandu in kateri je najstarejši? 2. Kdo je predsednik senata Zjed. držav? 3. Katerega meseca in leta je do bil naš list ime "Ameriška Domovina"? 4. Koliko mora biti oseba stara, da more postati državljan? 5. Ali more anarhist postati državljan Zjed. držav? 6. Ali smete imeti po novi postavi vino za svojo uporabo v kleti? 7. Koliko teritorijev imajo Zjed. države? 8. Kako se imenuje

Kako morete dobiti ljudi iz domovine.

Neprestano hodijo rojaki v naš urad ali pa nam pišejo pisma, da jim razložimo kako je mogoče dobiti njih sorodnike iz stare domovine. Mi smo to stvar že enkrat mesečno oktobra natančno razložili v časopisu, toda vse za stojn. Odtedaj je bilo pri nas gotovo 1000 oseb, ki nam vedno stavijo isto vprašanje. Raditega prosimo rojake, da pazno prečitajo te vrstice in si jih ZAPOMNIJO. To je edini način, da morete dobiti katerega izmed svojih v Ameriko. Nobenega drugega načina ni. Mi to priobčujemo v listu, da nam ni treba odgovarjati ponovno, danzadnevom na stotera tozadevna vprašanja:

Ako želite, da dobite koga izmed svojih iz stare domovine, naredite sledeče: Pišite dotičnim osebam, da naj se obrnejo na jugoslovansko vlado v svojem okraju za potno dovoljenje. Ako jugoslovanska vlada izda tako potno dovoljenje, tedaj mora potrditi to potno dovoljenje ameriški konzul. Brez dovoljenja jugoslovanske vlade ali brez dovoljenja ameriškega konzula ne more nihče nikamor. Toda ako vam izda jugoslovanska dovoljenje za potovanje, in ameriški konzul potrdi tako dovoljenje, pa to nikomur ne dalje še nobene garancije, da bo tukaj v Ameriki sprejet. Njega prav tako lahko tudi domov pošljejo, ko pride sem. Vse je odvisno od naselniških oblasti v New Yorku, ali sprejmejo naseljenca ali ne.

To so vsa pravila, postavbe, določbe, odredbe in "kunsti" ter pojasnila za vse, ki mislijo dobiti sorodnike ali prijatelje sem. Nobene druge stvari ni treba, kot kar je zgore napisano. Ravajte se po tem — prosimo, in zapomnite si to.

— Ko je Mihael Novak korakal v torek na 23. cesti in St. Clair ave. ga je podrl na tla avtomobil in ga na mestu ubil. Mož je star kakih 30 let, toda se ne ve, kje je stanoval. Voznik avtomobila je bil aretiran.

— Dr. Delavc, št. 51 SDPZ. je dal svoje Liberty bonde v znesku \$150 S. N. Domu za 15 delnic. Sklenilo se je tudi, da plačuje vsak član 10c v blagajno za nakup nadaljnih delnic. Tudi dr. Naprej št. 5. SNPJ je sklenilo, da kupi za vse Liberty bonde delnice N. Doma. Enak sklep je pri dr. Slovan št. 3.

— V petek, 2. jan. se vrši seja društva Slovenski Sokol v navadnih prostorih S. N. D. Pričetek ob 8. uri zvečer.

— Božična kolekta pri fari sv. Vida je znašala \$4139.27.

kongresman 20. okraja v Ohio, kamor spada 23. varda? 9. Kdaj je bil uradno naznanjen konec vojne? 10. Kdo je bil prvi predsednik Zjed. držav? 11. V slučaju, da umrjeta predsednik in podpredsednik Zjed. držav, kdo je predsednik do prihodnjih volitev? 12. Kako se imenuje senatorja države Ohio?

Rešitve teh vprašanj priobčimo v številki dne 7. jan. Odgovori na vprašanja morajo biti v uradni pisni obliki, je do točka, 6. jan. splošno.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

Načelnik: **James Debevec**
Za Ameriko - \$3.00
Za Evropo - \$4.00
Za Cleveland po pošti - \$4.00
Za posamezna številka - 3c

Ves pisma, dopis, na denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
8110 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 180

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 151, Wed. Dec 31 1919

Na pragu Novega leta.

Leto 1920, ki ima svoj začetek jutri, bo ostalo eno najbolj pomembnih let v svetovni zgodovini. Kajti šele v tem letu je pričakovati, da se pomirijo vojne furije, da se pamet narodov ublaži ter nastanejo vsaj deloma urejene razmere. Leto 1920 bo leto, ko bo svet moral resno iti na delo, da popravi kar je porušenega. Pet let se je podiralo, ubijalo in uničevalo, leto 1919 je bilo še polno vojnih strasti, razburjenja in divjanja, in leto 1920 mora biti leto miru in sprave, leto človeške pameti in mednarodnega sporazuma, da ljudje spoznajo, da niso na svetu, da bi gojili umetno sovraštvo eden napram drugemu, pač pa so na svetu, da pomagajo eden drugemu ustvariti tem lepše življenje za to kratko dobo, ki nam je namenjena na zemlji.

Predvsem bo treba v bodočem letu upokojiti delavske kroge. Leto 1919 je bilo leto delavske nezadovoljnosti, delavskih štrajkov, pa tudi leto delavske zavednosti. Organizirano je prišlo z vso silo na dan, da na pravem mestu, in ob pravem času zahteva vse ono, kar mu gre po božjih in človeških pravicah. Ogromna je bila odgovornost delavcev tekom vojne. Produciiral je neštete milijarde tovorov in materiala za uničevanje sveta. Mirno je trpel tekom vojne, kajti vsaj zavezniški delavci so vedeli, da se bore za opravičeno stvar, za popolno svobodo in demokracijo.

Vsi smo tekom vojne čuli mnogo o demokraciji. Povdarjalo se je neprestano, ko smo pobirali in podpisovali Liberty bonde ter druge patrijotične odredbe. Dajali smo z veseljem in zaupanjem, da bo pripomoglo k boljšim razmeram na tem svetu, katerih ni mogoče brez žrtve doseči.

Vlade morejo sedaj, ko je vojne konec, gledati da demokracija ne bo ostala prazna inopozabljena beseda. Znamenja, katerih smo doživeli v pretečenem letu dovolj kažejo, da prevladuje mogočna struja, da se pozabi na demokracijo. Najsi bi v Ameriki, ali kje drugje. Z demokracijo se nam je dajalo pogum, se nas je bodrilo k žrtvam, in gorje vladi, ki bi rabila demokracijo za slepilo. Predsednik Wilson je izjavil, da po tej vojni se bodejo prebudili narodi ter bodejo opravili vse starinske razmere, ki so narodom toliko škodovali pri njih vladah. Zato je vsaka vlada pametna in previdna, če bo posnela iz bogatihkušen vojne in uravnala razmere tako, da se upelje iskrena demokracija. Tega dela pričakujemo od raznih vlad tekom leta 1920. Vsi državljanski krogi bodejo pri tem pazili na svoje vlade, in ko pride dan obračuna, to je november mesec prihodnjega leta, bodejo dajali oni, ki so na odgovornih mestih, odgovore.

Kakor so reforme potrebne in koristne ne samo za delavce ampak tudi za vse druge sloje, ki tvorijo državljanstvo, tako pa je radikalizem škodljiv in pogubonosan za ves narod. Strašen vzglad ljudske podivjanosti, nestrpnosti, fanatizma imamo danes v Rusiji, kjer so tudi delali reforme, toda brez srca, brez pameti, brez Boga. Od enega konca do drugega obširne, nekdanje rodovitne Rusije ni danes družega kot morja bratske krvi, brez svobode, brez demokracije, pač pa z lakoto in grehom. Ni svobode, kjer vlada bratstvo, ni demokracije, kjer si ena peščica fanatikov lasti vlado nad ostalimi državljani. Blazni nauki, kot jih trosita žid in Trocki in Lenine niso namenjeni za drugega kot da se nahujša brata proti bratu. Krist, ki je dejal: Ljubi svojega bližnjega kot samega sebe, je odpravljen danes v Rusiji; na mesto vere je vpeljana svobodna ljubezen, ki je pa v resnici suženjska, kajti v svobodni ljubezni je človek suženj najnižjih strasti. Namesto bratstvih rok in pomoči imajo danes tam roke z nožmi in bodali, ljubezen se je polastil strašen fanatizem, ki ne pozna nobene boljše človeške strani več.

Edino s čimur se človek potolaži je, da take stvari ne morejo dolgo trpeti. Mi imamo mnogo zaupanje v bodočnost slovanske Rusije, ko se enkrat reši židovskih trinogov, ki so danes uklenili v živinski jarem pohote, klanja in divjih strasti. Še bo vstala narodna Rusija, nedosežna Rusija in bo vodila svoje brate Slovence k zmagam napredka, civilizacije, kulture in vstajenja! Francoski narod je bil na višji stopinji kulture kot ruski tedaj, ko je začel revolucijo leta 1789, toda kljub krvavim orgijam, ki so mogoče presegale ruske orgije, se je otrešel suženjstva nizkih strasti in se strénil. Danes je Francija mirna, napredna, zadovoljna, in da s socialističnimi in radikalnimi elementi, ki hujskajo brata, ni ničesar opraviti, je francoski narod sijajno pokazal pri nedavnih narodnih volitvah, katerih se je vdeležil ves francoski narod in prepolnil boljše hiše hujskače iz državnega zbora. Od 116 socialističnih poslancev v državnih zbornicah, jih je ostalo komaj 30. Kadar narod govori, tedaj se spozna resnica. Francoska revolucija je trajala do maleda 10 let, predno se je narod streznil, in upajmo le, da bo ta doba krajša v Rusiji, da tudi Rusija dobi svoj kruh, napredek in svobodo.

Konečno pa pogledmo še nekoliko okoli sebe, kaj nam prinaša novo leto. Skoro smo prepričani, da se v letu 1920 odloči tudi naša usoda. Vojna je bila zaključena, mirovni poslanci v Parizu so se razšli, toda jugoslovanske vprašanje niso rešili. Poslanci miru so bili prenevarni, prestrašeni, morda, da bi dregnili v sršenovo gnezdo. Skoro en milijon jugoslovancev je prišlo proti svoji volji v italijansko sužnjost. Kaj smo hoteli narediti? Dvigniti se takoj proti orožja polni Evropi in spraviti zaslužene brate pod jugoslavijo? Ne, kazalo n ker je bila sila prevelika proti nam in bi podlegli v ne-enakem boju. Mnogo pa nam je škodovala nespametna gonja o obliki jugoslavije. Čičaški preroki so zatrosili med narod strup s tem, da so vneli preprič o "republikani in kraljevini", ob času, ko še nobene jugoslavije ni

bilo, in dočim so si bili v laseh z monarhisti, je pa Italijan škodoželjno režeč se odrezal masten kos naše dežele, kjer ni zdaj niti republike niti kraljevine, ampak laška kultura. Rojaki vidijo, da preprič med narodom narodu vselej škodo prinese.

Leto 1920 bo odločilno za jugoslavijo. Ako ne zlepa, se bo zgrda v tem letu odločilo čegava je Reka, Dalmacija, čegava je Istra, Logatec, Postojna, Gorica in Trst. Na srmo smo morali sicer doživeti, da se je našlo par jugoslovancev, ki so zatajili Trst in ga mirne duše prepustili Italijanom, toda kdo se je zmenil za te narodne podrajalce. Odločil bo narod v domovino. Tako kot je sedaj ne more ostati. Mi vsi upamo, da bo leto 1920 prineslo zjedinjeno jugoslavijo, da se da Lahom kar je laškega, jugoslovonom kar je jugoslovanskega.

V ta namen moramo vsi delovati v letu 1920.

TALIJANI IN JUGOSLOVENI

Rimska "Tribuna" objavlja govor, ki ga je imel pred tedenski italijanski državnik Giolitti pred svojimi volilci v mestecu Dronore v Piemontu. Li njegovega govoru posnemamo te-le zanimive odstavke: Rekel je med drugimi: Dne 9. avgusta 1913 ko sem bil ministerski predsednik, mi je minister zunanjih del di San Giuliano poslal brzojavno obvestilo, da je Avstrija izrazila namen prirediti vojno proti Srbiji. Takrat sem odgovoril na to obvestilo takole: Ako Avstrija nastoji proti Srbiji, je jasno, da nas zveza Avstrijo ne veže. Avstrija bi to storila na svojo pest. Trozveza ima samo obrambni značaj. Italija bi morala Avstriji pomagati samo v slučaju, ako bi bila napadena. Ker pa v tem slučaju hoče Avstrija napasti Srbijo, ne more biti govora o obrambi. Potrebno je, da se to pove Avstriji na docela jasn način in želeli je, da bi tudi Nemčija skušala pregovoriti Avstrijo, naj ne prične te skrajno nevarne pustolovščine. Na ta način se je preprečil in izbruh vojne leta 1913. Leta 1914. se je ponovila ista stvar Avstrija je napadla Srbijo in jaz sem dosledno svojemu tilišču 1. 1913 takoj izjavil, da se mora Italija proglašati za nevtralnost. Štiri meseca kasneje je takratni minister zunanjih del Sonnino prišel z Avstrijo diplomatske pogajanja, na podlagi člena 7. trozvezne pogodbe, ki je določal, da se mora tako Avstrija kakor Italija vzdržati vsakršne okupacije balkanskega ozemlja in da ima, ako ima izmed nji ju izvrši kakoršnokoli, četudi začasno okupacijo, druga pravico do kompenzacije. Ta pogajanja so trajala do 3. maja 1915. t. j. do dne, ko je italijanska vlada izjavila Avstriji, da smatra njene ponudbe za nezadostne in da vsled tega odpade vsako upanje za sporazum. Obenem je tudi izjavila, da je odslej ne smatra več vezano in je obenem odpovedala pogodbo v trozvezi. Nato je izbruhnila vojna. Jaz sem bil trdno prepričan, da bo vojna trajala zelo dolgo. Takisto sem bil mnenja, da je Avstro-Ogrska že po svoji naravi obsojena k razpadu, že vsled ljubosumnosti med Avstrijo in Ogrsko, še bolj pa zato, ker se je vedno večal proti njej odpor podjarmljenih narodov: Slovencev, Rumunov, Hrvatov in Italijanov, ki so tvorili večino prebivalstva. V slučaju rasula bi se italijanski del monarhije lahko brez težave združil z Italijo. To so bili razlogi, ki so me vodili, da sem se izjavil proti vstopu Italije v vojno. — Nato je Giolitti razpravljal o londonskem paktu in o kobariški katastrofi. Dotakniti se reškega vprašanja je izjavil: "Vsakega Italijana mora boleleti srce, da se odreka italijanski Reki pravica, da se združi z materjo domovino. Odgovornost za sedanji žalostni položaj mora nositi ono ministerstvo, ki je v londonskem paktu z dn 26. aprila 1915 izrečeno pripustilo, da se Reka izroči Hrvatom, t. j. jugoslovonom. Ta žrtva, neupravičena, ker doprinese v trenutku, ki bi dočeli zaveznički Italiji ne odrekli ničesar, je prvi izvor današnjih teškoč. Zmaga je nam na klo nila varno mejo in združila z materjo domovino trentinske

in tržaške Italijane. Vsled geografskih ozirov pripadejo naši državi nekatere narodnosti, ki ne govorje našega jezika. Naša dolžnost bo, pošto pati z njimi tako prisrčno, da ne bodo imeli nikoli povoda za obžalovati, da so postali italijanski državljani".

Govorec o finančialnem vprašanju Italije, je Giolitti izjavil med drugim: "Pred vojno je znašal naš državni dolg približno 13 milijard. Sedaj imamo dolga 34 milijard. Kolikor je mogoče dogajati, bo znašal letni primanjkljaj v proračunu za leto 1919-1920 okoli dve milijardi 750 milijonov. Letni primanjkljaj v proračunih, ki bodo sledili tekočemu, bo pa znašal najmanj 4 milijarde lir. To dejstvo je najboljši merilo za to, kako ogromno odgovornost morajo nositi oni, ki so zapletli Italijo v vojno. Svetovna vojna je izpremenila vso Evropo v geografskem oziru, in ustvarila na razvalinah velikih cesarstev več malih držav, s katerimi je treba sedaj računati. Države z monarhistično vladavino se nahajajo sedaj v manjšini izpremenile pa so se tudi vse politične, socialne, gospodarske in finančne vrednote. Napočila je torej popolnoma nova doba v zgodovini človeštva. Gorje nam, ako ne bi upoštevali velikih sprememb, ki so se izvršile in ako bi se hoteli držati še starih smeric. Storit se pa mora vse, da otane mir trajen in zanesljiv. Politika, ki bi vodila do nove vojne, bi ob sodila na smrt najmanj dva milijona naših sinov, Italijo pa na nadaljnjih petdeset let gospodrske izorpanosti. Eden ismed najmočnejših mednarodnih činiteljev za vzdrževanje miru bo mednarodna sloga ki jo bo jačala Zveza narodov".

Popis zalog kož in usnja ter zapora tega blaga. Cene usnja so tekom zadnjega leta nečuvno poskočile, da je postajala preskrba prebivalstva z obutvijo vsak dan težavnejša. Podplati, ki so stali pred enim letom nekaj čez 20 kron, so imeli zadnje dni že ceno 130 kron kilogram. Ista je bila tudi z vrhnim usnjem. Vzrok, da so se cene usnja tako neznansko navile, je bil iskati v verižništvu tiho tapstvu in v zakotni trgovini. Da napravi konec tem neznosnim razmeram je odredila deželna vlada popis vseh zaloz surovih kož ter vseh vrst usnja. Istočasno je stavila zalogo pod zaporo. Pri tem je prišla na sled najrazno vrstnejšim verižniškim mahinacijam ter odredila aretacijo večjega števila verižnikov.

Imenovanja in spremembe v diplomatski službi. Vlada je zaprosila ministra zunanjih del dr. Trumbića za svet o novih diplomatskih imenovanjih in premetitvah. Govori se, da se še ta mesec reši vprašanje o imenovanju naših poslancev na Dunaju, v Varšavi, Budimpešti, Madridu in Berlinu. Istočasno bodo imenovani tudi generalni konzuli v inozemstvu. Vlada je imenovala za predstavitelja države v Kolnu dr. Ni kolo Manolovića, bivšega avstro-ogrškega konzularnega uradnika.

Tiskarska stavka v Dalmaciji. Zaradi stavke tiskarjev ki nikakoj ne kaže, da bo spor z laiki tiskarn kmalu rešen, je uprava dnevnika "Nova Ljuba" sklenila likvi-

dirati list. Uprava lista je že odpustila uredniško in upravniško osebje. V vsej Dalmaciji izhaja samo en list. "Narodna Svijest" v Dubrovniku. V Splitu so tiskarne zaprele in nekoliko tiskarjev je že odpotovalo drugam. Meščanstvo Splita in sploh vsa Dalmacija zelo težko občuti pomanjkanje lokalnih listov. Prebivalstvo je nezadovoljno se tem, da se tiskarji in lastniki tiskarn ne morejo zediniti, zlasti v času, ko italijanska propaganda neumorno deluje z denarjem živili in časopisi.

RADI ODHODA v saro domovino se proda lepa hiša v Newburgu na Rosewood Ave. V hiši je elektrika, plin, ima 8 sob, velik lot. Cena je \$2800. Oglasite se pri lastniku na 1372 East 49th St. (2)

NAPRODAJ JE HIŠA za dve družini, 9 sob, velik lot, rent \$45 na mesec. Hiša se nahaja na 52. cesti blizu St. Clair Ave. Cena \$4300, takoj . . . 1500. Oglasite se na 4319 Superior Ave. ali na 2412 St. Clair Ave. (1)

VOŠČILO

Srečno in veselo novo leto voščim prijateljem in odjemalcem harmonik ter se jim tudi v nadalje priporočam.

Anton Mervar,
15218 Holmes ave. Cleveland
Collinwood 150

NIZKE CENE

Cene kronam so tako nizke, da skoro ne morejo biti nižje. Izrabite to priliko, ako nameravate poslati svojcem kako pomoč ali plačati kak dolg. Vsaka pošiljatev potom moje tvrdke je popolnoma varna pred izgubo.

100 Kron za	.....	\$ 1.30
200 Kron za	.....	\$ 2.50
500 Kron za	.....	\$ 6.00
1000 Kron za	.....	\$ 11.75
5000 Kron za	.....	\$ 58.00
10,000 Kron za	.....	\$115.00
25,000 Kron za	.....	\$285.00

50 Lir za	.....	\$ 4.50
100 Lir za	.....	\$ 8.75
200 Lir za	.....	\$17.00
500 Lir za	.....	\$42.75
1000 Lir za	.....	\$85.00

POTOVANJE. Parniki s starokrajskimi potniki zopet redno odhajajo vsak teden. Kdor želi potovati naj piše ali pa pride na moj naslov. Prostor na parniku se lahko dobi.

POTNE LISTE preskrbim onim ki nečejo sami imeti tega posla.

PRENOČIŠČE: Ako hočete imeti snažno, udobno in varno prenočišče po nizki ceni, ko ste New Yorku, se oglasite v mojem uradu; nič zato, ako ste karto kje drugje kupili. Posrečilo se mi je namreč dobiti primerno tri-nadstropno poslopje za prenočišče za potnike.

LEO ZAKRAJŠEK

70 — 9th Avenue,
NEW YORK, N. Y.

Prvi in Edini Slovenski
Doktor
Ophthalmologije

Zdravi slab pogled, glavobol, nervoznost itd. z očali in oftalmološkimi metodami.

Urvana križ pogled brez operacije. Ako vaši očali dajo dober pogled, toda ne olajšajo glavobol in nervoznost to je dober dokaz, da nimate pravih očal. Pojdite k oftalmologu, da Vas popolnoma preišče ter ozdravi vaše oči. Pazite na vaše oči s tem, da jih daste prekratko ob pravem času. Glavobol, nervoznost itd. povzročijo slabe oči. Ako imate slab pogled in ne dobite pravih očal ter oftalmoloških tretment, živite v očesu postanejo mrtvi in vi izgubite vaš vid popolnoma.

L. A. STARCE

DOCTOR OF OPHTHALMOLOGY
5391 St. Clair Ave.

URADNE URE:

od 10 do 12
od 2 do 4
od 6 do 8
ob nedeljah od 10 do 12

KJE

dobite najboljši sladoleđ in mehke pijače?

V iskharni

F. BRAUNLICH,

1353 E 55th STREET
vagal St. Clair Ave.

Točna postrežba.

BOLNI SLOVENSKI LJUDJE

Če ste poskušali brez uspeha, da ozdravite, PRIDITE K NAM, kajti imamo mnogo let skušnje, ko vam zdravi MOŠKE IN ŽENSKÉ, ki so trpeli na KRONIČNIH, NERVOZNIH in KOMPLICIRANIH BOLEZNIH katero so bile zanemarjene ali pa nepravilno zdravljene. Imeli sem uspeh z mnogimi pacienti, ki nikakor niso mogli dobiti olajšanja ali zdravila, in kar sem storil za drugo, lahko naredim za vas. Nikar ne zapravljajte več časa, ampak pridite danes k meni. Navet je zastoj!



ALI TRPITE NA

KRONIČNIH, NERVOZNIH, KRVNIH, KOŽNIH ALI KOMPLICIRANIH BOLEZNIH, ali pa imate ZELODOČNE, ODVAJALNE IN JE-TRNE NEPRILIKE, ali imate mogoče RHEUMATIZEM, BOLEČINE V HRBTU, GLAVOBOL, ZAPRTJE, VRTOGLAVOST ALI PA KATAR V GLAVI, NOSU ALI GRLU. Če je tako, tedaj se posvetujte s menoj, kajti imel sem priliko z uspehom ozdraviti vse te bolezni. Po dal vam bom svoje pošteno mnenje glede vašega zdravja, potem ko vas akuratom natančno PREIŠČEM in vam povem kaj morem narediti za vas. VPRASAJTE ME SEDAJ, KER ODLASANJE JE LAHKO PREPOZNO.

POMNITE PREISKAVA JE ZASTONJ.

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop. **DR. KENEALY** Uradne ure od 9. zj. do 8. zvečer.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.
Over New Idea Bakery Republic Bldg. Polag Star gledališča.

Povečanje slik in zaloga vsakovrstnih okvirjev za slike. Solidno delo! Točna postrežba!

JOSEPH SKUPEK

1032 E. 70th Street, Cleveland, O.

VABILO na VESELICO

KATERO PRIREDE

društva Slov. Nar. Doma

NA SILVESTROV VEČER IN NA NOVEGA LETA DAN, V LASTNIH PROSTORIH.

NA PROGRAMU JE:

srečolov, metanje obročkov in vrtenje kolesa sreče. Mnogo krasnih dobitev bode na razpolago. Vršila se bode tudi dražba prašičeve glave in še drugih predmetov, vzlasti krasnega prta za piano, katerega je darovala ena naših rodoljubnih žensk.

V kleti se bode dobila hladilna pijača za žejne in prave kranjske klobase z zeljem za lačne. Pa tudi še kaj drugega za naše vrle ženske in dekleta bode na razpolago. Ni se pozabilo na plesa željno mladino, ter bo igrala znana izvrstna godba "Bled" po katerih taktih se bode lahko vrtelo, da bode veselje. Na Novega leta zvečer se bode vršilo žrebanje srečk, ki so se zadnji čas prodajale. Ne pozabite prinesiti sabo Vaše srečke kajti srečni dobitelji bodo dobili dobite precej po žrebanju.

Kedor želi te dni imeti resnično zabavo naj ne zamudi posetiti te veselice. Na svidenje v Slov. Nar. Domu na Silvestrov večer in Novega letadan.

Z najobilnejši vdeležbi Vas vabijo

DRUŠTVA S. N. DOMA.

POSKUSITE

The Zak Bros. Co.

6204 ST. CLAIR AVE.

za dobre čevlje po pravi ceni.

POLNA ZALOGA: možkih in ženskih gorkih čevljev ter rubberjev. Otroški šolski čevlji, črni ali ružni. Moški in ženski praznični čevlji od

\$5.00 do \$14

Prinesite svoje truble glade čevljev k nam, navet zastoj.

Kašelji

Je kašeljska prikažen in povzroča mnogo bolezni, trpljenja in smrti. Njegov vzrok je, kar se kaže, vnetje grla, ki ga povzroča bakterija, ki jo imenujemo streptokok. Zato je potrebno, da jo odstranimo, kar je mogoče s pomočjo zdravila.

Severa's
Balsam for Lungs

Severa's Balsam za pljuča v zdravilni kadi, grla, bronhitis, astma, kašeljska bolezen, trpljenje in smrti. Njegov vzrok je, kar se kaže, vnetje grla, ki ga povzroča bakterija, ki jo imenujemo streptokok. Zato je potrebno, da jo odstranimo, kar je mogoče s pomočjo zdravila.

SEVERA CO.
ST. RAPIDS, IOWA

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglašite pri vašem staršem, dobro znanem prijatelju.

Geo. A. Lorentz,
8203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopališča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo, toilete in najnovejše vrste farnose.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!

Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)



National Drug Store!
SLOVENSKA LEKANA

Vojak St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v vsaki bolnišnici.

Dr. D. J. SMALLY
zobozdravnik

603 ST. CLAIR AVENUE

Uradne ure:
od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

V nedeljo od 9. do 12.

Govori se slovensko in hrvatsko.

OBJAVA

Je urada dr. Mir, št. 10. SDZ. Bilo je to večkrat na rednih sejah povedano, da se od otrok ne sprejema nobenega prispevka; to pa zato ne, ker se krši zakon. Otroci pridržijo v prostoru, kjer se vrši seja, in na ta način ne kažejo drugega kot otroke najprej odpraviti, potem se dele seja lahko otroci. Vsakdo lahko sprevidi, da to ni pravi način. Ako je član zadržen, da se seja ne more udeležiti, naj plačilo knjižice in denar izroči drugemu članu društva. To ostane pribito, kar se je na seji tako sklenilo. Vedite torej, da se od otrok ne sprejema nobenega prispevka, tudi ne dan seja ne, kakor ne pri razpisu. Vsak član ima čas plačati svoj prispevek do 25. vsakega meseca.

Čestitke vam moram tudi opozoriti, da na zadnji konvenciji S. D. Z. je bilo odločeno, da član, ki je štirikrat v enem letu suspendiran, bo izločen iz društva. Na društveni seji 7. dec. se je razpravljalo glede obeh članov, ki se selijo iz tega mesta v drugo, da to ne bi bilo preveliko preseljevanje tajnika ter po možnosti najstarejši. Kdor se ne bo po tem odločitvi, se mu prikaže podpora. To je naša zana za moške, ampak tudi za ženske. Čestitke braje in sestre! Uvaja se to, da vsi vsaki stori svojo dolžnost, da pa vse v lepem redu.

Čestitke tudi stariše, da s novim letom dajo zavarovati svoje otroke v zvezi zvezi, da vam ne bo treba skrbeti za tujih inšurenih. Svoji k sebi. Za polnjenje se obrnite do tajnika.

PETER SIMČIČ, tajnik

Vsi fantje se sprejme na novo in stanovanje. 6010 St. Clair ave. 151

KOLENDAR!
V uradu podružnice Frank Sakser, 6104 St. Clair ave. dobite sedaj lahko krasni Slovensko-Ameriški koledar, kot ga vsako leto izdaje uredništvo "Glas Naroda". Koledar je letos obširnejši kot drug leta ter ima jako zanimivo vsebino. Krasijo ga številne slike. Koledar je jako poceni ter velja samo 40 centov. Oglašite se takoj, dokler traja zaloga.

Naprodaj je čedna hiša za dve družini, v jako dobrem stanju. Se proda poceni radi odhoda v staro domovino. 1589 E. 41st St.

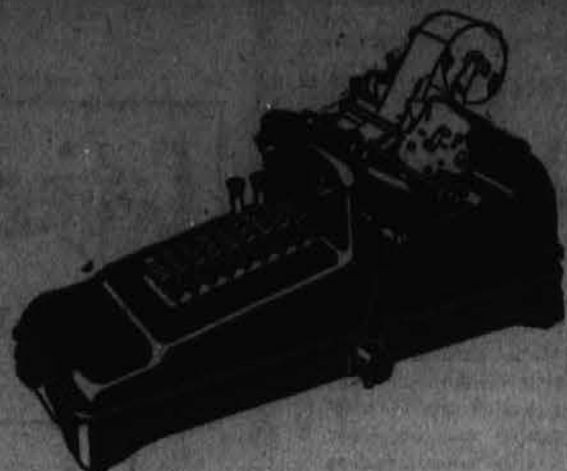
Stare, obledene obleke in suknje prebarvamo, da zgledajo kakor nove.

Ako imete staro suknjo ali obleko, da je dobrega blaga a barva že bolj slaba, ali pa bi rajši imeli drugo barvo prinesite jo k nam barvati. Čudili se bode, kako fino mi prebarvamo.

Mi barvamo, čistimo, predelamo in zakrpamo vse obleke, čistimo tudi moške klobuke.

Frank CLEANERS & DYERS

1361 E. 55th St.
Rosedale 5694 Central
ODPRTO ZVEČER.



Nič več napak v računih odjemalcev

Nič več napak v številkah — ne bo treba več "razlagati", če ste odjemalci preveč računali, če zračunate račun na Burroughs številnem stroju. In dočim varujete korist svojega odjemalca, da mu ne računate preveč, varujete tudi svojo korist, da ne računate premalo.

Trgovci cele dežele, najebo v katerikoli poslu, so si nabavili Burroughs številni stroj, kajti on jim prihrani odjemalce — pomaga v njih trgovini. V mnogih slučajih imajo ta stroj naravnost na kaundru, kjer ga odjemalci vidijo. To je znamenje, da hoče trgovec pošteno poslovati s svojimi odjemalci.

Mi vam bomo z veseljem pokazali koliko vam koristi Burroughs številni stroj v vašem uradu ali trgovini.

Burroughs
Adding—Bookkeeping—Calculating Machines

203 ROCKEFELLER BLDG. CLEVELAND, OHIO
Main 6754 Central-871

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljnje informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIČ.

upravitelj inozemskega oddelka.

Dr. J. B. ZUPNIK,
Slovenski
ZOBOZDRAVNIK.

6127 St. Clair Ave.
Nad Grdinovo trgovino.
Uradne ure
8:30 zjutraj do 8. zvečer

Nehajte plačati rent.
LASTUJE SVOJO HIŠO RADI
VAŠIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kováčik je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.

Vprašajte
Mr. KOVÁČIKA za nasvet
On je sedaj s R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St.
Telefon Prospect 316

Za Novo Leto

kupite darilo, ki gotovo razveseli vsakogar. V moji trgovini dobite popolno zalogo najboljših ur, zlatih, srebrnih ali nikelnih, poročne in druge prstane, krasne diamante po nižjih cenah kot v mestu. Fino brušeno steklo, polna zaloga lepe srebrnine in zlatnine.

KRASNO NOVOLETNO DARILLO JE

COLUMBIA GRAFONOLA

katere imam v zalogi vseh vrst in cen. Ogromna izbira grafofonskih plošč v vseh jezikih.

Se priporočam za obilen poset.

FRANK ČERNE,

6033 ST. CLAIR AVE.

slovenski urar in zlatar.

Želim vsem odjemalcem srečno in veselo novo leto.

**POŠILJAMO DENAR V EVROPO
PO NAJNIŽJIH CENAH.**

Kadarkoli hočete poslati denar v staro domovino, pridite najprej k nam. Naše cene so vedno najnižje.

PAROBRODNI LISTKI

Mi prodajamo tikete za vse prekomorske črte ter vam pomagamo dobiti vaše potne liste.

4% OBREŠTI NA HRANILNE VLOGE.

The Cleveland Trust Co. je velika banka, znana radi svoje finančne moči, izvrstne službe in poštenega poslovanja.

Mi imamo moke v naših raznih oddelkih, ki se lahko pomenijo v vašem lastnem jeziku.

The Cleveland Trust Company

Premoženje nad \$85.000.000.00

GLAVNI URAD: EUCLID AVE. IN E. 9th STREET

PODRUŽNICE:

St. Clair Ave. in 40. ceste
Detroit Ave. in W. 117th Street
Detroit Ave. in W. 101 St.
Euclid Ave. in E. 105th St.

W. 25th St. in Franklin Ave.
Woodland Ave. in E. 22nd St.
Broadway in E. 84th St.

IN DVANAJST DRUGIH PODRUŽNIC



X-žarki preiskava za \$1.00

Ce ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezni

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože, želodca, obisti, jeter, pljuč, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, boste postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronačim vzrok vašega trublja.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko sanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljšo zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Ce je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Ce je ozdravljiva, boste ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "SPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje.
Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 12.
Cleveland, Ohio

SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNIŠKIMI VOZI.



Centenim rojakom in društvom se priporočamo za vodstvo pogrebov. Točna, lepa in poceni postrežba v vseh slučajih. Na razpolago imamo udobne bolniške vozove za prepeljavanje bolnikov iz bolnišnice ali v bolnišnico. Odprto noč in dan, dobite nas lahko vsak čas.

Se priporočamo naklonjenosti rojakov.

ZAKRAJŠEK & KAUSEK

slovenska pogrebna in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida

PRINCETON 1735 W

ROSEDALE 4983

Hej, tu je delo za vas!

Vsem onim, ki izdelujejo daga. Kupil sem 50.000 hratovih drevcev v Kentucky in sedaj potrebujem 250 izdelovalcev dog ter 25 formatorov, da mi pomagajo pri tem delu. Drevca se nahajajo v gorah, kjer ni nobenega blata nobene mrzlice in nič moskitov. Moje cene, ki jih plačam vam garantirajo da več zaslužite pri meni brez ozira, kje in kaj delate sedaj, ker lahko delate vsak dan, v delu ali solcu v teh krasnih gorah Kentucky, dočim morete v južnih gozdovih delati samo pol časa. Če ostanete pri meni 4 meseca, vam povrnem železniško vožnjo, in če pronačete, da ni vse res, kar pišem, redaj vam vrnem vse stroške, ko pridete sem in preiščete. Pridite v HAZARD, KENTUCKY, kjer me boste dobili pripravljene, da vas pripustim k delu. H. KRAMER, Hazard, Kentucky. (152)

POZOR, ROJAKI!

Naznanjam, da popravilam radiatorje pri avtomobilih, fenderje, luči ter tenke za gasolin. Naše delo je prve vrste, točno in garantirano. Cene so zmerne. Se vam priporočam za obila naročila.

General Auto Radiator Repair Co.
8912 St. Clair Ave. (3)

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi bankami v JUGOSLAVIJI?

Da mi pošiljamo denar v te dežele po najnižjih dnevnih cenah in garantiramo vaš denar.

The Lorain St. Sayings & Trust Co.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Kapital \$200.000.

Premosnaki \$204.315.39

HANS IZ ISLANDA

Roman

Toda kmalu je prišla zopet k sebi, in zahvaliti se je morala pazljivosti svoje sode, ki se je sklonila nad njo. Bleda obraza je odprla svoje oči, v katerih so se njene solze mahoma posušile. Radovedno pogleda proti mlademu možu, ki je še vedno nepremično stal v dvorani v sredi splošne razburjenosti, in ko se je končno po legel ves nemir v sodnji, je ime Ordener Guldenlew se vedno odmevalo v njenih ušesih. Bolestnega obraza je opazila, da nosi Ordener eno svojih rok v povojih, in da so njegove roke zvezane; opazila je, da je njegov plašč strgan na več krajih, in da njegov zvesti meč nič več ne visi ob njegovi strani. Ničesar ni ušlo njenemu pogledu, kajti oko zaljubljeno je kakor oko matere. Njena polna duša je odhitela njemu na po moč in v celi dvorani je Ethel videla enega samega moškega.

Polagoma je v dvorani zopet nastal mir. Predsednik je nadaljeval s preiskavo proti podkraljevemu sinu. "Moj lord baron", reče s tresočim glasom

"Jaz nisem 'lord baron' na tem mestu," odvrne Ordener s trdnim glasom. "Jaz sem Ordener Guldenlew prav tako gotovo kakor je ta tukaj, Joan Schumacker, bil nekdanji grof Griffenfeld."

Predsednik se obotavlja za trenutek, potem pa nadaljuje: "Dobro, Ordener Guldenlew, ali ni mogoče, da so vas pripeljali sem radi kake nesrečne pomote? Uporniki so vas najbrž dobili v svojo oblast, ko ste potovali po deželi, mogoče, so vas prisilili, da ste se jim pridružili proti svoji volji; in na ta način si razlagam dejstvo, da se sedaj nahajate v uporniških vrstah."

Zdajci se dvigne privatni tajnik: "Plemeniti sodniki, že samo ime podkraljevega sina je garancija dovolj, da je prost vsake krivde. Baron Ordener Guldenlew na noben način ne more biti upornik. Naš prejasni predsednik je dal dovolj pojmljiv vzrok, zakaj se baron Ordener nahaja med uporniki. Elna napaka, katero je plemeniti ujetnik naredil je, da že ni prej omenil svojega imena. Zatorej mi zahtevamo, da se ga nemudoma spusti na svobodo, da se vse obtožnice proti njemu odstranijo, in obzalu-jemo le, ker je moral sedeti na isti klopi z zločinci in Schumackerjem."

"Kaj nameravate narediti?" zakliče zdajci Ordener "Privatni tajnik," odvrne predsednik, "je umaknil vse obtožbe proti vam."

"Moti se mož," pravi Ordener s čistim in jasnim glasom. "Jaz odin izmed vseh sem tukaj, ki bi moral biti tožen, sojen in spoznan krivim." Potem pa preneha za trenutek in pristavi z manj odločnim glasom: "Kajti jaz sam sem kriv vsega tega."

"Vi sami ste krivi?" vzklikne predsednik.

"Vi sami ste krivi?" ponavlja tudi privatni tajnik.

Med občinstvom se pojavi novo razburjenje. Nesrečna Ethel se stresa od groze. Ni se zavedala, da bo ta izjava njenega ljubimca rešila njenemu očetu življenje. Mislija je le na Ordenerjevo smrt.

"Mir naj bo v sodnji!" reče predsednik, ki je uporabil to priliko, da je hitro zbral svoje misli. "Ordener Guldenlew," nadaljuje predsednik, "razložite nam vse dogodke."

Mladi mož se za trenutek ustavlja, potem pa teško vzdihne ter spregovori sledeče besede popolnoma mirno in udano:

Jen, da spolnem svoje najbolj nujno dolžnost v tem življenju. In pripravljen sem žrtvovati svojo kri, da mogoče celo moje časti, toda pri tem čutim, da umrem brez ke sanja. Nikar se ne čudite mojim besedam, sodniki. V moji duši se nahajajo skrivnosti, katerih ne morejo nikjer drugje soditi kot na drugem svetu. Torej poslušajte me, in sodite napram meni ta ko kot vam veva vaša vest ter prizanesite tem obtožbam, predvsem pa Joan Schumackerju, ki je tekom svojega dolgega zapora storil že več pokore kot je mogel sploh kdaj slabega narediti. Da, jaz sem kriv, plemeniti sodniki, jaz sam in nihče drugi. Schumacker je nedolžen, in ostali obtoženci so bili od mene zapeljani na napačno pota. Jaz sem povzročil usta jo proti kralju med rudarji."

Predsednik sodnje in privatni tajnik sta mislila, da blaznita. Tu se pojavi človek v sodnji, ki trdi, da je povzročil ustajo, dočim sta bila onadva v resnici, ki sta nahajala rudarje proti kralju in vpletla Schumackerja v svojo nesramno zaroto. Trajalo je precej časa, da se je predsednik sodnje zopet streznil.

"Vi ste krivi?" vzklikne predsednik in z njim zajedno privatni tajnik, ki sta se nehote med seboj pogledala.

"Jaz, in nikar me ne ponovno ne prekinite, gospodje! Kajti mudi se mi, da končam svojo pripoved, kajti s tem, da samega sebe obtožim operem čast vseh svojih so-obtožencev. Jaz sem nahajskal rudarje v Schumackerjevem imenu, jaz sem razdelil uporniške prapore ljudem, ki so se dvignili proti kralju. Jaz sem jim pošiljal denar in orožje v imenu ujetnika na Munkholmu. Hacket je bil moj zastopnik."

Pri imenu Hacket se naredi privatni tajnik kot bi ga strela mrzlca.

Ordener pa nadaljuje: "Gospodje, ne bom vam več kratil časa. Mene so ujeli med rudarji, katere sem jaz pregovoril, da se uprejo. Jaz sam sem povzročil vso revolto. Sedaj me pa sodite. In če sem jaz dokazal svojo krivdo, tedaj sem tudi dokazal nedolžnost Schumackerja in teh sirotnih ljudi tukaj, katere imenujete moje so-zarotnike."

Mladenč je govoril te besede s pogledom dvignjenim proti nebu. Ethel je bila skoro brez zavesti, teška sapa ji je prihajala iz prsi; toda zde lo se ji je vseeno, da v trenutku kot je Schumackerja, njenega očeta opral vse krivde, je zgovarjal njegovo ime z jako grenkim naglasom. Govorica mladega moža jo je objednem prestlašila a tudi osupnila da ni mogla ničesar razumeti. O vsem kar je slišala, ni pojmla drugzega kot mizerijo.

Enake občutke je očividno dobil tudi predsednik sodnje. Svojim lastnim ušesom ni mogel vrjeti kar se je govorilo v sodnji dvorani. Vendar kljub temu vpraša podkraljevega sina: "Ce ste vi v resnici pravi povzročitelj vse te re volte proti kralju, tedaj nam povejte kakšen namen ste imeli, da ste vse to povzročili?"

"Tega vam ne morem povedati," Ethel se stresa po celem te lesu, ko čuje predsednika, ko vpraša Ordenerja: "Ali niste imeli nekake spletke s hčerko Schumackerja?"

Toda Ordener, dasi je bil vkljenen z močnimi verigami, stoji proti sodnijskemu sedežu in vzklikne z naglasom velike nevolje: "Kancler d'Ahlefeld, bodite zadovoljni z mojim življenjem, katero sem položil v vaše roke, toda spoštujte plemenito in nedolžno deklico. Nikar ne skušajte že drugič jo spraviti ob čast."

Ethel, ki je čutila, da ji je kri stopila v lice, nikakor ni mogla razumeti besede "že drugič", katere je njen zago-

vornik posebno poudarjal, toda divja jeza, ki se je pojavila na licu predsednika, je kazala, da on razume te besede. "Ordener Guldenlew," ne pozabite spoštovanje ki ste dolžni kraljevi sodnji in sodnim uradnikom. Dajem vam ukor v imenu sodnje. In sedaj vas znova pozivljam, da poveste javno kakšne vzroke ste imeli, da ste povzročili zločine, katerih ste se sami obdolžili."

"Ponavljam, da jaz ne morem tega razodeti."

"Ali mogoče ste nameravali s tem oprostiti Schumackerja iz ječe?" vpraša zdajci privatni tajnik z vso naivnostjo.

Ethel, katere strah za Ordenerja se je zdajci spremenil v grozo za življenje svojega očeta, se je tresla ob teh pomembnih besedah, in bila je vsa objokana, ko je njen oče vstal in mirno rekel: "Kancler d'Ahlefeld, obudovati moram vaše zmoglosti. Ali ste že poklicali rablja?"

Dalje prihajajo.

POZOR.

Opozarjam Slovence, če hočejo imeti dobre in sveže zaklane prečišče v tem času, da se obrnejo na mene, spodaj podpisane jim jamčim najboljšo blago po nizki ceni. Točna postrežba. V slučaju, da mene ne dobite doma ali sicer se obrnite lahko tudi do Zugelj & Godec, grocerija. Priporočam se rojakom za obilna naročila.

JOHN KERN,

1185 E. 61st St.

5% Avtoriziran kapital \$500.000.00 5%

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO

6313 ST. CLAIR AVE.

PLAČUJE 5% OBRESE

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko podjetje.

Denar je varen, dvigniti ga morete vsak dan.

Zavod je pod strogim državnim nadzorom.

Uradujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovoriti se morete v svojem maternem jeziku.

Kadar prodajate, ali kupite posestva, oglasite se pri nas za svet.

Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v slučaju podpore. Naš zavod je za slovence in hrvatske delavce — od njih tudi pričakujemo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO

5% (Mo. Fr.) 5%

Razprodaja deških sukenj

Po božična razprodaja zimskih sukenj po jako znižanih cenah.

DESKE DOLGE SUKNJE:

\$15.00 vredne po \$11.75 \$20 do \$25 vredne po \$14.75

\$16.00 vredne po \$12.75 \$25.00 vredne po \$16.75

Double breasted vzorci s premakljivim ovratnikom, pasom. Vsaka suknja je popoln izdelek. Najnovejše barve in moderne. Mere od 8 do 18.

GORKI ZIMSKI MACKINAWS:

\$20 do \$22.50 mackinaws po \$10.85 \$13.95 mackinaws po \$9.85

\$10.95 do \$11.95 mackinaws po \$8.85

Vsi iz suknja, jako udobni in najnovejših vzorcev. Jako lepi efekti v barvah. Double breasted vzorci. Mere od 7 do 18 let.

SUKNJE ZA MALE DECKE:

\$10.95 suknje po \$8.85 \$13.95 suknje po \$10.85

\$12.95 suknje po \$9.85 \$15.95 suknje po \$12.85

Jako čedne male suknjice za dečke od 2 do 10 let, se zaprejo z gumbi o vratu, lepi pasovi. Jako izvrstno delo.

Deške \$20 obleke, mere od 7 do 18 po \$14.95

Deške Corduroy obleke, 7—18 let, po \$10.95

Baileys drugo nadstropje

Baileys
THE BIG STORE

POUK V IGRANJU NA PIANO.

Slovenec se priporočam za poučevanje njih otrok na glasovir. Mnogoletnekušnje v igranju mi dajejo priliko, da lahko v kratkem času in vam v zadovoljnost naučim vaše odraščene dečke in deklice dobro igrati na glasovir. Vi boste zadovoljni s uspehom. Poučujem popularno, klasično ali harmonično glasbo.

EMELIA FABIAN
1025 E. 62nd St.

Dr. S. Hollandel, zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

Cenjenim družinam in prijateljem v Clevelandu in okolici!

V PRVI vrsti si štejem v dolžnost zahvaliti se vsem in vsakemu posebno za vse prijaznosti in naklonjenost v minulem letu, za vso zaupnost, s katero ste se obračali do mene, v kateremkoli slučaju.

Upam, da sem storil vse, kar sem mogel, da bi dostojno spolnil svojo nalogo in ustregel vašim željam.

V slučaju, da nisem, da bi morda nevedoma zanemaril storiti, kar sem bil storiti dolžan, pa prosim, da se mi oprostite, in ker so še dnevi življenja, bomo lahko poravnali in zadostili eden drugemu.

Še enkrat se zahvaljujem iz srca vsem in vam voščim srečno in veselo novo leto.

ANTON GRDINA,
POGREBNIK

Pazite na me-njajoče cene.

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvaško, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$1.35	500 Kron	\$ 6.25
200 Kron	\$2.60	1000 Kron	\$ 12.50
300 Kron	\$3.90	5000 Kron	\$ 61.50
400 Kron	\$5.00	10000 Kron	\$122.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda plemeniti so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tisoče ljudi je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila in boste točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudi.

Frank Sakser
82 Cortlandt St. New York, N. Y.

Današnja cena kron je (Se lahko spremeni)
100 Kron \$1.25

Poslana samo 25c za vsako svoto. Poselne cene za velike pošiljke.

Navadni Money Order in poštna znamka.

Je vas kar potrebujete, da pošljete denar v Jugoslavijo. Pišite direktno na naslov spodaj, priložite ekspresni money order ali poštni, narejen na AMERICAN EXPRESS CO. New York za določeno denarje, katere želite poslati, dajte svoje ime in polno ime osebe, ki dobi denar ter naslov. Vsi denar se pošlje takoj, po najnižji ceni in vi dobite rezit.

Ali če želite, lahko pošljete po informacije ter listine in naše kuverte, lai oglasite se v katerikoli velikem ekspresnem uradu.

American Express Company,
FOREIGN MONEY ORDER DEPT. "N"

64 Broadway New York

Clevelandski urad:

2048 E. 9th St.

Kadarkoli pošljete denar kamorkoli, zahtevajte American Express rezit za to. To je zavarovalnica proti zgbu.



Ustanovljeno 1841

Kapital \$18,000,000

NAZNANILO.

Slovenec v Clevelandu in okolici naznanjam, da imam na razpolago najboljšo avtomobile

katere lahko rabite za slučaj ženitovanja, krsta, pogreba ali izletov. Pokličite nas in boste točno postreženi, po nizkih cenah. Se priporočamo za obila naročila. Dobro poznani

Anton Korošec
1063 Addison Rd.
Tel Princeton 701 L. Bell
Rosedale 5464 R.
Odprto noč in dan

Najstarejši slovenski plumburji.

Kadarkoli potrebujete dobrega plumburja, katerega delo je izvršeno čedno, točno in po najnižji ceni, tedaj se oglašite pri najstarejšem slovenskem plumburjskem podjetju v Clevelandu

MOHAR in OBLAK
Mi izvršujemo vsa plumburjska dela naše delo je garancirano, vsa naročila. Tel. Edgewater 1025 R. — W. 97th St.